



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

LA SERENA, 29 AGO. 2013

DECRETO N° 2980/13

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Lo dispuesto en los artículos 5 letras d) y g), 12, 63 letra i), 65 letra g) y 79 letra b) de la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades cuyo Texto Refundido fue fijado por el Decreto con Fuerza de Ley N° 1, publicado en el Diario Oficial de fecha 3 de mayo de 2002; el Acuerdo del Concejo Comunal de La Serena, adoptado en Sesión Ordinaria N° 639 de fecha 1° de abril de 2009; el Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de fecha 5 de mayo de 2009, que aprueba Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio N° 1677/09 de fecha 11 de mayo de 2009, que designa a los integrantes de la Comisión a cargo de evaluar la solicitud de subvención; El acuerdo del Concejo Comunal adoptado en Sesión ordinaria N° 861 de fecha 11 de abril de 2013; y el Certificado del Secretario Municipal de fecha 31 de julio 2013; el Decreto Alcaldicio N° 2653/13 de fecha 05 de agosto de 2013; y las facultades propias de mi cargo:

**DECRETO:**

- 1.- **APRUÉBESE** Convenio suscrito con fecha 07 de agosto de 2013, entre el **CLUB DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL ELADIO MOZAS, RUT. N°** representada por doña **ANN GAIL STANDEN RAMIREZ**, cedula nacional de identidad N° y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, mediante el cual se otorga una subvención de **\$700.000**, destinados para los gastos de alojamiento de las delegaciones que participarían en el “Noveno encuentro de filosofía atreverte a pensar...filosofía en el inter-espacio”, a realizarse los días 5 y 6 de septiembre.
- 2.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA**, “215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes, Al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables”. Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones”.



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



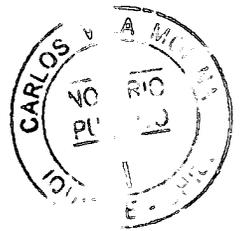
**ROBERTO JACOB JURE**  
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- Interésados.
  - Oficina de Partes
  - Dirección de Administración y Finanzas
  - Secretaría Municipal
  - Dideco
  - Departamento de Finanzas
  - Contraloría Interna
  - Asesoría Jurídica
- RJJ/LMV/MR/CAO.



Ilustre Municipalidad de  
La Serena



**CONVENIO**

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**

**Y**

**CLUB DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL ELADIO MOZAS.**

En La Serena a 7 de agosto de 2013, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, Corporación Autónoma de Derecho Público, RUT N° 69.040.100-2, representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno, casado, técnico agrícola, cédula nacional de identidad \_\_\_\_\_, ambos domiciliados en calle Arturo Prat N° 451, La Serena, en adelante "La Municipalidad"; y por la otra, el **CLUB DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL ELADIO MOZAS**, RUT. N° \_\_\_\_\_ representada por doña **ANN GAIL STANDEN RAMIREZ**, cedula nacional de identidad N° \_\_\_\_\_, ambos domiciliados en \_\_\_\_\_ La Serena, se ha acordado suscribir el presente convenio:

**PRIMERO:** El Concejo Comunal de La Serena, aprobó en sesión ordinaria N°861 de fecha 11 de abril de 2013, una subvención de \$700.000.- en beneficio del Club Deportivo Social y Cultural Eladio Mozas, la que se refrendó con la dictación del Decreto Alcaldicio N° 2653/13 de fecha 05 de agosto de 2013.-

**SEGUNDO:** En cumplimiento de dicho acuerdo el Alcalde de La Serena don **ROBERTO JACOB JURE**, otorga al Club Deportivo Social y Cultural Eladio Mozas, una subvención de setecientos mil pesos.

**TERCERO:** Por su parte, el Club Deportivo Social y Cultural Eladio Mozas, se compromete a destinar los fondos para los gastos de alojamiento de las delegaciones que participarían en el "Noveno encuentro de filosofía atreverte a pensar...filosofía en el inter-espacio", a realizarse los días 5 y 6 de septiembre.

**CUARTO:** La coordinación y supervisión de las obligaciones señaladas en el presente convenio será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**QUINTO:** La Personalidad Jurídica del Club Deportivo Social y Cultural Eladio Mozas, se ha registrado bajo el N° 400289-k, con fecha 16 de julio de 2003, en el Registro Nacional de organizaciones Deportivas. Además la institución se encuentra inscrita en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 798 de fecha 30

de julio de 2013. La personería de don Roberto Elías Jacob Jure, Alcalde de la Ilustre  
Municipalidad de La Serena, consta de Decreto N° 3757/12 de fecha 06/12/2012.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en  
señal de aceptación.

**ANN GAIL STANDEN RAMIREZ**  
**CLUB DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL**  
**ELADIO MOZAS**



**ROBERTO JACOB JURE**  
**ALCALDE DE LA SERENA**  
\* ALCALDE \*



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

Distribución:

- Interesado
- Departamento de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Contraloría Interna.- Dideco
- Asesoría jurídica.
- Oficina de Partes.

RJJJ/MM/MVV/CAO

**FIRMO ÚNICAMENTE ANTE MÍ: Doña ANN GAIL STANDEN RAMÍREZ, cédula  
de identidad**

**DOY FE.- Iquique, 13 de Agosto de 2013.**

